

Contact Numbers pawimaw:  
 DC/CCPur : 03874-234234  
 SP/CCPur : 03874-236747  
 Police Station : 03874-202248  
 SP Control Room: 03874-  
 233239  
 Dist. Hospital Casualty :  
 03874-233370  
 Fire Brigade : 8974 147 799/  
 8258 057 887 / 8974 103 600

# Hmasawnna Thar

( A N I N D E P E N D E N T D A I L Y N E W S P A P E R )

Regd. No. RNI - 40917/89 | Postal Regd. No. MNP - 67

Hmasawnna Thar Vol - 32/109

Churachandpur

email : hmasawnnatharnews@yahoo.com

Phone: +91-3874-236846

Rs 6/- per copy



New Bazar Bus Parking bul, Dustbin umna hmuna Dustbin thiak-a Waiting Shed bawla um chu mi panggai inthungna tlakin a um tanaw a, a tawp hle. Hi Waiting Shed bawl ding huna khan ADC/CCPur chun waiting Shed bawl zo a ni hmung hmunhawnk dehawn phal a ni tanaw ding thu an hril a. Dustbin thiakhmang a ni hmung khawmin hi lai hmuna hmunhawnk dehawnna hi a la tawp chuong nawk. Waiting Shed-a steel thungna siea um hai khawn inawn dei duo a um an ni tah. Hi lai hmun hi khawpui laili te la bazar hmun pawimaw, mipui tamna a ni lein tuta hmain Dustbin um khan a suktawp baki mahriem hriseina ta dingin a himmaw nia hriet leia Dustbin kha thiak a. Waiting Shed hi bawl a ni. Waiting Shed hi Tribal Affairs & Hills hnuoia bawl le June 18, 2013 a kha Chairman, ADC, CCPur in a hawng a ni a. Hawng a ni hmung khan thienglimh deu chun iemanichen a um a, kha khawn khan hmunhawnk la dehawn an um tho a ni. Hi thil hin Churachandpur District chu lekhathiem tamna, Manipur khawpui pahnina niin changkang ta vieuin inlang infakhawm baksam ei la hau hle ti a sukchieng a, nundan mawi le tha chu ei la tlasam a, mipui, bazar kai le bazar inthung han Civic Sense ei neinaw zie a sukchieng a ni.

## CHANCHIN LAKTAWI

### CCPur College

**CCPUR:** Churachandpur Govt. College chu Feb. 1, 2017 a inthawk hawng ning a ta, 2nd, 4th & 6th Semester regular class tan nghal ni dingin Principal chun inhrrieterna siem.

Lamka College chun January 30, 2017 a inthawk hawngin regular class tan an tih.

### MPC General Assembly

**CCPUR:** Jan. 31, 2017, 10:30AM a inthawk khin YMA Hall, YMA Complex, Hmuia Veng, CCPur ah Mizo People Convention (MPC) HQrs., Manipur General Assembly a vawi 32-na hmang ning a ta, session -1 vantlang inkhawm 10:30AM-12Noon; Session -2 12:30-2PM inkar sung Rorelna um a ta, Session-3, 2:00PM-4:00PM sungin Election um a tih.

**Appollo veng Dev. Committee in inhrrieterna**

**CCPUR:** Apollo Veng Development Committee chun January 28, 2017 a inthawk khan Apollo khaw sungah inruithe, inruitheizai zawr le khawsunga buoina intlun thei ding thil hai hrim hrim khapna thu an inso. Hi thi pawisa lova thawlu hai chu an chungga action lak a ni khawmin hril buoi theinaw ni hai a, anni mawphurna ning a tih tiin inhrrieterna an siema chun an ziek.

## GAS NEWS

**Agency : KIM JOE**  
 Booking : up to 17th Oct. to 17th Nov, 2016  
 Delivery: 30-01-2017 (Mon)  
 Time : 8:00AM - till stock  
 STOCK : 306  
 Rate: Rs. 737/- bring exact change

**Agency: SAS**  
 Booking: 10th. Oct, 2016.  
 to 10th Nov, 2016  
 Delivery: 30-01-2017 (MON)  
 Time : 8AM- till stock  
 STOCK : 290  
 Rate: Rs. 737/-  
 19 kg available

## AG(localised) NSSU khawmpui



**CCPUR:** Assemblies of God (Localised) Tuithaphai Section Naupang Sunday School Union chun 'Ruoil rilohain nungchang tha an sukkhawlo hlak,' ti thu-pua hmangin M. Ramtharah January 27-29, 2017 inkar sung khan 3rd Annual Conference an hmang. Hi

huna hin Unit tumtuma inthawk naupanghan Thu le Hla-ah innruolsiekna an nei a, zani zan khan khawmpui hi a lo tumtiek tah.

Hi inkhwawma hin NSSU Tuithaphai Section kum 2017-2020 chena thuouti ding khawm an thlang bawk.

## Bus parking ah gamblin a hluor



**CCPUR:** Tuta hma khan New Bazar Bus parking hmuna Lagao, card inkhel le Gambling dang dang thaw a ni huna Police han an hawtdar rawp hlak a. Tulai hin hi lai hmuna hin Gambling thaw a hluor

tan nawk ta hle a. Pathien haia lem chu Gambling inkhel hi mihiem an tam zuol hle. Zani khawn khan Police/VDF duty an um a, hmung zing hai sienkhawn ieng an law chuong naw a, an thlir ve ringawt.

## UTLA cadre pahni man

**CCPUR:** January 29, 2017 zantieng khan CCPur Police team han K. Lhangnuam village-ah UTLA cadre pahni an man. Mana um UTLA cadre pahni hai hi tua hma meta an President

(UTLA) Seipu kap hluumt hai nia hril an ni. Mana um hai chu Thensei Sing-sit (39) s/o (L) H. Singsit of Boljol Village le Robert Thangboi Kipen (44) hai an niin ei thu dawngna chun a hril.

## RPCNEI le EAC NSSU Khawmpui hmang zo



**CCPUR:** Phairam District, Reformed Presbyterian Church (RPC), NEI khawmpui a vawi 35-na Lamka Biekina-hmang le Evangelical Assembly Church (EAC) hnuoia Naupang Sunday School Union, Hmarsak Pastorate Annual Conference a vawi 70-na Lamka biekina nei chu zani zan khan hmang zo an lo nitah.

RPCNEI Phairam District NSSU khawmpui le inzawma Children Star thlangna um a chun Grace Carla Lalhlimpu, d/o Mr Zion Ramkinlo of

Muolvaiphei in pakhatna a lak a, lawmmanin Appreciation Certificate le pawisa a dawng a, midang 5 hai khawn Certificate pek an ni. Zani zan khan thu le hlaa inruol-

## EC in Election neina ding States haiah Exit Poll a khap Pawisa Rs. 96.09 crore le Zu Rs. 25.22 core manhu man a ni tah

**CHANDIGARH:** Election Commission of India (ECI) chun ei hmaa Assembly Election nei ding States 5- Uttar Pradesh, Punjab, Uttarakhand, Goa le Manipur le Amritsar Lok Sabha byelection hung umna ding haiah February 4, 2017, 7AM a inthawk March 8, 2017, 5:30PM inkar sun-gin Exit Poll thaw a khap. Section 126 A of Representations of the Peoples' Act, 1951 provision dungzuia Exit Poll hi khap a niin ECI spokesmen chun a hril a, hi hun sung hin Exit poll thaw phal niawm na a, print or electronic media haia insuo le thedar phal a ni nawh tin ECI thusuok chun a hril.

Punjab le Goa haia Assembly Election chu February 8, 2017 kin nei ning a ta, Uttarakhand a chun February 15, 2017 in Assembly Election nei ning a ta, Uttar Pradesh a chun



phase 7 in February 11 a inthawk March 8, 2017 le Manipur a chun phase 2 in March 4 le 8, 2017 haiah Assembly Election hi nei ning a tih.

Hieng laizing hin Assembly Election neina ding States 5, Uttar Pradesh, Punjab, Uttarakhand, Goa le Manipur haia inthawk

Election Commission of India (ECI) Surveillance and Expenditure Monitoring Teams chun, January 28, 2017 chen khan pawisafai

Rs. 96.09 crore, Zu 14.27 lakh litres, Rs. 25.22 cores

manhu le Drugs 4,774 kg; Rs. 19.83 crore manhu an man ta niin ECI official

thusuok chun a hril.

Pawisafai man tamna tak chu Uttar Pradesh a ni a, Rs. 87.67 crore man a ni tah. Punjab ah Rs. 6.60 crore, Goa ah Rs. 1.27 crore, Uttarakhand ah Rs. 47.06 lakh le Manipur ah Rs. 8.13 lakh man a ni tah.

January 28, 2017 chena UP a Zu man ta hi litres 8.01 lakh, Rs. 20.62 crore

manhu a nita a, Punjab ah Zu 5 lakh litres chuong, Rs. 2.69 crore manhu; Uttarakhand ah Zu litres 36,000 chuong, Rs. 93.91 lakh manhu, Goa a zu 71,000, Rs. 81.80 lakh manhu le Beer le hard spirits dang dang Rs. 15.14 lakh manhu man a ni titah. Punjab a chun Jan. 28, 2017 khawn khan Bathinda hmuna Zu tam tak man a ni. Punjab a hin tuchenah drugs 2,632 kgs, Rs 12.30 crore manhu, UP ah kg. 2,035, Rs. 4.89 crore manhu, Manipur ah Rs. 2 crore manhu; Goa ah 6.85 kgs, Rs. 34.22 lakh manhu le Uttarakhand ah Rs. 28.54 lakh manhu ding Jan. 28, 2017 chen khan man a ni tah.

Election chun Assembly Election hung um ding le inzawm hin Central Observers bakah Eleton Expenditure Observers 200 chuong a ruot a ni.

## Thuoihmanga um mi 3 hai laia 2 kap hlum

**IMPHAL:** Jan. 26, 2017 khan Kuki helpawl ni dinga ringhla han Maphou Dam project, Senapati District a sinthaw mi 3 an thuoihmanga a, hieng hai laia mi 2 kap hlum le pakhat dam le hima sansuok nia hril a ni. Thuoihmanga um hai hi Ukrul District le inrina Monroj village-a hrentang an ni a, zanikhan a hrentangtu le Kuki Liberation Army pawl an inkaptuo a,

hi inkaptuoana mi 2 hai hi kap hluma um niin ei thu dawngna chun a hril. Mi thuoihmangtuha laia thang ve Thangminian Khongsai chu man le Police kutah pek niin ECI chun an hril. Thuoihmanga um hai hi Ukrul District le inrina Monroj village-a hrentang an ni a, zanikhan a hrentangtu le Kuki Liberation Army pawl an inkaptuo a, an ni.

## Trucks 303 in Jiribam an suoksan

**JIRIBAM:** Security Escort khau tak hnuoia zani zingkar dar 4 a inthawk khan Manipur mipui madaw thil chi tum phurt Trucks 303 hai chun Jiribam suoksan Imphal an hung pan tawl a, zani zan khan Imphal an hungtung beisei a ni. Truck hai lai hin Petrol phur 10, Diesel

phur 12, LPG bullets 32 le FCI bufai phur 83 an thangsa. Tuhin a sipa thil phur (full loaded) Trucks 750 chuong Security escort nghan Jiribam ah in tang mek. Zanita Jiribam a inthawka Imphal pana hung Trucks 303 hai hi CRPF vengna hnuoia hung an ni.

## Oil Pumps haiah thautui zawr

**IMPHAL:** Zanita inthawk khan Imphal kahwpui sunga Oil pumps haia Petrol le Diesel zawi tan nawk a ni. Thautui zawi suok dinga peka umzat

## Doctorate Degree a hmu

**IMPHAL:** Savio Higher Secondary School, Imphal a Principal ni lai mek Dr Esther Jenny Hmar (Esther V. Hmar) chun CMJ Megalaya University hnuoia Political Science ah Doctor of Philosophy (Ph.D) a hmu that. A Thesis chu "A case History of MGNREGA in Churachandpur District" ti a ni.



## Feb. 3-ah Congress candidate final list

**IMPHAL:** Manipur Assembly Constituencies 60 haia ngir nuoma Congress party ticket hni chu an rengin mi 94 an tling. Assembly Constituencies 41 haia chun ticket hni mi pakhat pei chau an um bakah Tadubi A/C a dinga ticket hni an um der naw lein A/Cs 42 a ding chu a felsa ang a hung ni a, tutia sukfel lo hi A/Cs 28 haia mi chau a ni taa hril a ni.

Oinam, Moirang, Wangjing Tenthia, Keishamthong le Thangmeiband A/C haiah ticket hni mi 2 pei; Konthoujam, Kumbi, Jiribam, CCPur, Konthoujam, Wangjing Tenthia A/C hai a thangsa hril a ni.

## VAVISUN THUPUI

Mihriem lampuihai chu Lalpa mithai hmaah a um si a, ama chun a lampuihai po po chu a siemruol hlak. Mi khawhlo chu ama kawhlonha ngei chun man a ta, a suolna hruihai chun ama khittlat a tih.

- *Thuvvarhai 5:21-22*

## Editorial

## Lengang mi am ei ni tawl a?

Khawvela hin mihiem ei tam hle a, mimawlhai ta ding chun tiemsenglo ei nih. Hieng khawp hin mihiem tam inlakhawm hmel inangchar hi pakhat khawm ei um nawk ti chi mithiemiha suisuok dan a nih. Inphir, hmel put dan inang chara ei hmu hai khawm hi inang nawnan an nei tei tei hlak. Hi thil hin siemtu Pathien ropui zie a tarlang ching hle. Ei hmel put dan an ang tawl naw ang bawh bin le lungril le ei mizie hai khawm an ang der nawk. Ne le pa hmunkhat, unau pieng hmunkhat ngei ngei khawm ei lungril le mizie hai chay ni lovin ei pumduong, ei taks, vun rawng, ei thau dan, ei cher dan khawm an ang tawl nawh. Siemtu Pathien thil thaw theizie ha i makin a ropui hle a nih.

Khawvela mihiem hieng zoza i lai hin nang le kei ei thangsya ve a. Lengang mi am ei ni a? ti hi vawkhak bek ei ngaituo ta hlak am? Sakuona tiengpang thilah hang inen hmasa inla. Zohnathlakha chu Kristien sakhuo zuutu seng ei ni a. Kristien am ei ni a tih seng seng khawm iengang Kristien am ei ni a tih seng seng inla nuom a um. Full Christian dam, half Christian dam, pawl Christian dam le a dang dang hai um le ni thei ngai a nih. Full Christian chu piengtha rongtuhai, Pathien thuawi hai an nih. Half Christian-hai chu a hming chaua Christian-hai an ni a, pawl Christian-hai chu Kristienna le piengtharna neka Pawla inhnik le thangsaruhai hi an nih.

Drugs le Zu hai chau hi addict thei a niaw a. Suolna thabona, depdena, indiknawna, ringumnawna, lepcihena, uongna, intiveina, khel hril, mi hlem, um tha nuom lo hrim hrim, lululna, hrangset, chier hmang, midem hmang le a dang dang hai khawm hi addict thei vawng a nih. Ei tawngbaun thil tha lo nia ei hril hlak, ei do ngam tak si lo, corruption, uiretna, pawngsuolna, tulothatna le rukrukna hai khawm hi addict thei an nih. A thaw zawngsaik tahai chun a tha naw a nih ti an hriet sa khawmin an thaw nawn nawk rawp el hlak. Hieng thil tha naw chi tum tum hai hi mi theinkhat chun chetteina, huisenna le mihai chunga leng ninain an ngai am a nih ding aw ti theia a um chang a um hlak. Lengang mi am ei ni a tih ciu ei chetze le thil thaw and haiah a hung inlang hlak. Mizie hi thup tum inlakhawm thup thei tak a ni nawk.

Mihiem khawsakna le inzawmin sawrkar, khawtlang, Kohran, hnam, ram le pawl thil haiah fee dawl annaleh thawlawm dawl hi a tam em em el. Ngawka bansha thei a ni nawk. Mihiem hai dam le khawvel um sung chu hiengang thil hi bo ngai nawk nih. Tien-lai khan chu leiman le faseu (Lal busung) ti hai ang bak khaa fee dawl le thawlawm khawn a um ngai meu nawk. Amiurokchu, tulai khawvela chun hmasawna le changkangna lein fe le thawlawm pek ding hi a tam ta hle. La hung hmasawin la hung changkang pei ei ta, fee pek ding le thawlawm dawl ding hi a la hung pung pei ding a nih. Thawlawm le fee dawl le pekna kawngah hin iengang mi am ei ni a tih a hung inlang hlak. Hi huna hin full Christian le half Christian hai nina le an mizie a hung inlang bawk hlak.

Electric fee, tui fee, cable TV fee, school fee, Chanchinbu man, In hluo man le fee dang dang hai hi bat chi a ni nawk. Mi han sum le pa, thle zung, ngaituona, hrieta le a thiema hai hmang le senga an thaw a ni a. A fee le a man pek nuom nawkta ding chun lak lo, zawn ve lo le kai ve lo el ding a nih. Hiengang fee pe tha nuom lo lohain hi a chier hrat le sawisel hrat hrat an la ni nawk nghal. Iengang mihiem am ei ni a Fee dawl huna hin ei nina hriechieng thei a hung um hlak. Mi tha pangngai han an bat ngai nawk. Fee pe tha ngai lo ei ni chun mi han iengangin am an mi ngai ding ti hi ngaituo ve hlak ding a nih.

Ei ramah electric le phone fee pre-paid system a thaw a hung ni chena inthawk hin electric ei hmu tha a, phone network khawm a hung tha lem tah. Hiengang thil hai hi a fee ei pek tha leia hung tha a nih. Thil dang dang hai khawm hi peklawh chii (pre-paid) thaw vawng el chi ni tain an lang. Electric fee kha ei lo pek tha tawk raw bahak electric inru kha ei lo tam talou hlak leia electric kha mumal lo deu a ei lo hmu hlak a nizie chu pre-paid system hung um a inthawk hin hmu le hriet thein a um. Fee bat hi misoul le rukru nina a ni lein fee bat hi bansan ei tiu. Half Christian ni tum lo hram hram ding a nih.

## ALL INDIA RADIO: CHURACHANDPUR PROGRAMME

Date: January 28, 2017 (Saturday)

TRANSMISSION- FM-101.4 Megahertz

Hours	Studio/	Programme	CD/No
5.23pm	CR/P	Signature	
5.25pm	CR/P	Vande Mataram, Time Reading, Opening Announcement& Mangal Dhwani	
5.30pm	P	PAITE Prog. Sig. Tune & Announcement Announcer:Nemhauching 1) S. Chingnu & S. Lalpu (mod) 2) "Youth & Success" YVP by Kamthianal Valte	CD-05 CD-1422
6.00pm	P	HMAR Prog., sig. Tune & Announcement Announcer:David Traite 1) Priscilla Ramsiemthar (dev) 2) Darlenthang & party (dev) 3) Talk: "Significance of Janani Suraksha Yojana" by Dr H.L. Liensang	CD-342 CD-119 CD-936
6.30pm	P	THADOU Prog., sig. Tune & Announcement Announcer:Jenneth 1) JaiJa-Ai (mod)	CD-1688
7:00pm	P	Farm & Home: Paite 1) Lianding Guite (dev) 2) Talk: "Water Sanitation" by Jamkhanmang	CD-806 CD-371

## Editorial Board

Lalmalsawm Sellate: Editor & Publisher

Roding L. Sellate: Jt. Editor

Ramitum @ Rama Ralsun: Asst. Editor

Lalsansuol Pulumte &

Samuel Zothanglien@SZ Zote:Sports

Joseph Joute: Freelance

Lafruotien Dulien: Computer Assistant

Edited & Published by Lalmalsawm Sellate at HT Office, Lighthouse Lane, Churachandpur and Printed by him at Lamka Super Printer, Vengnuam, Hiangtam Lamka, CCPur, Manipur.

## Pathien-in Pasal thangpuitu ding a siem ve ngat Nuhmeihai

## -LRS Puruolte

"Women hold up half the sky"

- Chinese Proverb

(Hi Chinese thuvvar hin a kawk tak nia inlang chu Nuhmeihai pawimaw zie le khawvelin a mamaw zie a nih. Van kyi a chim thei lo ni ta ang sienla, Nuhmeihai zarin a chim theina ding kha a chanve (50%) chu anni hai lo dawmkang lein a chim naw pha a, an lo veng a nih. Khawvel siet -le-that theina hi Nuhmeihai chungah a chanve (50%) tawp a'nnghat zie a hrlina ni thei a tih, ti ring a um.)

Pathien-in ama angpua a siem mihiem hai hi ei hei ngaituo veng veng a, Pasal t hangpuitu ding a siem ve ngat Nuhmeihai (Pasal thangpuitu ding lieu lieu) thanglo chun kawng tum tum hai hi hlawtling theilo a lo tam khawp el! Pathien-in Pasal thangpuitu ding a siem ngat an ni lein mei mei an lo ni naw hrim a nih! Khawvel liemlen ei daksuok chun, hmu theia um chu Nuhmeihai hmuisit, sie hnuoi, an ngirhmun dawmsang tum hrim hrimlo, enhrang a ngaiha le an Thurawn lak nachang hriet nav chun kawng tum tum haiah hmasawnna a um thei tak tak naw ding, ti hi a nih! Nuhmeihai ngirhmun hrietthiempua dawmsang thiem chum ram, hnam, khawtlang, pawl, kohran, insung khawm nisienla, a ieng ieng a khawm hma an sawn zat zat pei a lo nih.

Nuhmeihai dawmsang/hlutsak a an Thurawn lak ve hlak a that thei hri pha pasal tam tak chun thangtlawm a lain thaibawina amani Pathien thei (Bible) kalna ang hiel a dam an pawngpaw ngai el hlak! Hriechieng tawk nawna lei le hi thil hi fumang tak ngaituo nawna lei chua a ni tak el awm. Kristien khawm ni inla a umzie hriechiengta ding chun pawnga do/kal el chi khawm a ni chuong nawk. Thlarau tienga chun Nuhmeihai lu chu Pasal a ni a, Pasal lu chu Krista a ni ngei. Pasal lu Krista a ni lein Pasal khawmin Krista ditdan a en a ngai a, Nuhmeihai khawmin Pasal ditdan a en lem chu a ngai chang um ngei a tih.

Social Media haia tarlang ta angin Tuolbuol (January) 25, 2017 sun khan darkar 4 (li) le minutes 20 (sawmhni) sun ding, Rural Women Upliftment Society (RWUS) huiohawtnain RWUS Training Hall, Sielmat, CCPur, Manipur hmu an "Consultation meeting for strengthening the role of women in Governance and in decision making" (a umzie an ril le a kawk a liem lein a fie nawk zuol theina dingin- tuipuiral (English) t awngin a fie tawk hle the zing laiin Hmar tawngin hiengang hin la hei tuhni nawk te inla, "Nuhmeihai sawrkar, ram, hnam, khawtlang, kohran, pawl, insung le a dang dang haia and le dun siemna kawngah hai khawm nisienla, rorelna/inrelbawlna fellle le hmasawnna hratlen a um theina ding le thutlukna siemna hun le hmun hai ah a hma neka an thang rawn ve theina ding le an indikna/an chanvo, an i phu hrim hai an dawng a, an ro a hrat nawk zuol thei dan ding, an harsatna chingfel dan ding le hmalak and ding ngaituo inrawntlangna, ti el inla a kawk famkim deuin, kawk chiengkuong tak dingin ring a um.)

Cuong ang hun pawimaw tak el ah ngaina taka thang ve dinga fielin ka um ve a, fiel a ka umna chu inzaum le hlu ka tien ka ngai pawimaw em lein ka thang ve ngei a. CCPur laia hnam tum tum a nuhmeihai pawl tum tum, CBOs/CSOs le Kohran a mi abikin nuhmeihai a inthawk an aiaw le thuouti inrawl tak tak, an thangkum tha thek thawk hle. RWUS hai hi Manipur a khawm a thaw tha pawl a mi an lo ni nama'n thaw ding an hriekin suongum ka ti thei hle. Hiengang pawl hrat tak el eini laia ei nei ta hi lawm a um bek bek el a nih. Nuhmeihai tading ngat lem chun a hlu zuol. Malsawmna ropui tak a nih.

Session 3 (un thum) a thein thei pawimaw tak tak hril, ngaihlak, hrlitlang le a t hanghai chun thu hlu tak tak hawn a ni a. Kha huna thang hain an nuhmeihai chanpui a thang velo hai an la hung hrlil sawng teu dingin dit a um. Mani tawnga thu hriet fie ngei ngei thei dingin Ms. Mary Beth Sanate, Secretary, RWUS in Moderator niun hun a wawng a, Mrs. Nissi Lalrochan Proj. Coordinator, RWUS in hun karlak a hai hun hmangin lawmlutna le lawmlthu kim thlapin hrlina hun a hmang, RWUS le Women-in-Governance (W-in-G), CCPur leh iu huna fekhawmhai chun induthaw takin tukum 2017 hin nasa deua hma la tlang ding le thang la tlang seng dingin a mi fiel tawl bawk. *Kha huna a khan lungril tawk em em el tam tak hril a ni a, Nuhmeihai harsatna chi tum tum sukieng dan ding le nuhmeihai ngirhmun dawmsang dan ding hai an hrlitlang a, hmalak dan ding khawm an hrlisa a, fekhawmhai a'nthawk indawn nuom nei hain dan-legal/constitution/customary law le a dang dang thu a indawn nuom an nei hain indawnna le dawnna hun hmang a ni bawk. Hrlil nuom kha a tam ve khawp el a, hunin a mi dai naw a, kei khawmin hun tawpna taka thuhrlina hun pek ve ka ni hun ah ka nuom zat khawm ka hrlil ta nawk. Midang khawm an ni ve tho tawl. Kha huna kha a hwi hle a nih. (Nuhmeihai hi kawng tum tum hai ah tulna an hau si a, an hun hlu tu mak sana hung anni tawl avm si a, zantieg thlai suong ding dam ni ding ann'a tin ka ngaituo zing bawk a, sukboi sawt kha ka'n phalam leit chu a ni deu tak.)*

Speaker hai khawm suong an um thei hle a. Anni hai hin thupui dang dang hmangin thu an hrlil a. Ms. Ninglun Hanghal, Social Media a ziekut inlar em em chun "Women support women: Opportunities and Challenges" ti a hrlil a. Kohran le hnam a khawm hrieltar le thuouti tlin em em el, khawvel hmun hran hran khawm lo fang rawp tah hlak, thiemna tienga khawm insitumlo, hrieta nei zau em em el, Rev. (Dr.) V. Lalrnhakthang in "Steps for advancing indigenous women's political participation in North East" ti a hrlil a. Chun, "Structural system/policies: challenges for advancing women leadership" ti chu ieng huna khawm Nuhmeihai tading inpezo em em el hlak, Churachandpur District Legal Services Authority (CDLSA) a mi, Ms. Grace Chiinhoiniang, Advocate in hrlil malamin Nuhmeihai le inzawma dan (legal/constitution/customary law) chungchanga inhrilhietna, hrlitlangna le indawnna le dawnna huna fekhawm hai a mi hmangpui tawl a. Kha huna ka lawmna belsatu, hrlisa lo theilo a ka ngai chu kha huna fiel ve le an pawl- NE Food Banking Network (NeFN) aiawa hung, Hmar hai laia Internet khawvel dak a, Online hlrak le Facebook a lut hlkai huna chun an hrieltar em em FOX JOURNAL neitu, tuliai Hmar lai el chauh khawm ni

November 21, 2016 Thawtanni tuk dar 10 in Aizawl a inthawk Pu Vala Thangtu, President, Mizoram Bawm Students' Association, thangsaing kan suok a. Pu Vala Thangtu in Lawnglai ah mi tum sanin, Siaha khawpua MSO Gen.Hqrs thuouti hain mi lo nghakin Lakhers Hotelah am mi lo nghak a. Chu chun kan riek a. 22 November 2016, zingkar dar 10 vel chun MSO a kan ruolhai leh Phura panin kan fe hawk a. Zantieg inthim hmuii Phura kan tlung a. A dei kher el!

Mara Students' Organisation, General Conference sim ve theia ka um kha ka lawm khawp el a. Thil tam tak ka inchuk a niin ka hriet. MSO Conference a ding chun inchuklai tam tak an fekhawm a, inchuk zo ni lovin inchuklai ngei an nih! High School le Higher Secondary inchuklai an tam tak a, College kai khawm an tam khawp el. High School le HS School a hai MSO Branch an indin a, chu branch hai chu inkhawmpui khan an hung ve vawng a nih. Palai 2,500 chuong fekhawmna MSO Inkawmpui kha inchuklai hain an ni thaw/hlaw suok neiga Lirthei hmanga an

AIZAWL: North Tripura a relief camp 6 a Bru raltlan ngiet a supkuiting naw chun, Mizoram a kir an thlakhlha nau thu a hrlil a. Bru hnam Mizoram kir an naw chun a chengna ding 5 hectre a liem ram pe ding a ngeena chun, a neka chin lem khawm pek a tum chuong naw niin Sawibunga chun a hrlil. November thla sung khan Mizoram official hai in Bru sungkuo 5,413 a mi

talo a Social Media tienga thaw hlawk em em el, Tlangval fel tak el, Joshua L. Amo @JR Amo, Social Media Ambassador, NE Food Banking Network (NeFN) khawmin a hung up ve kha a nih. Anni NeFN hin bu (food) fak ding tieng ah hmalain, rawngbawlna pawimaw tak a nih ti hrie a mihai leh an tuokkhawm hai chu an khattawkin a thlawn a semin a mamawtuhai kuoman an sem/inhlak hlak a. Eini laia rawngbawlna pawimaw tak el an hung nimek tah a nih. Anni hai ang dam hi mi tam tak ei ramin a mamaw a

Hi huna ka thil hmudan tlangpui le midang hriet ve dinga tha ka ti zuolhai laia mi thenkhat:

Pasal thangpuitu ding a siem Nuhmeihai thanglo chun hlawtling theilo a tam! (chuong ang ding awm chu lo ngaituo sunzawm ve el rawh). Nuhmeihai an ngirhmun an siemtha nuom tak tak a ni chun anni le anni (nuhmeihai le nuhmeihai) an in thangpui le inthlawptu (support) hmasa phawt a pawimaw tak zet. Chu chu am mamaw hle. Nuhmeihai hain hma an sawn theina ding chun ram le hnam rorelna, khawtlang le insung rorelna, kohran rorelna haia khawm an thang rawn ve a pawimaw a, chuchu ei ram, hnam, khawtlang, insung, kohran khawmin a mamaw bek bek. Chuong ang a ni theina ding chun ei ngaidan, ei pi le pu huna inthawka ei fe dan, customary law chen thlaklangngai ngai dan. Pasalaihun lungril zau tak a Nuhmeihai harsatna ei hriekthiempua ei ching dan thalo hle ei hawh ngai na a; Sakuona (Kristienna) khawm inza si a, kallo a ei in enawn rawp le Customary Law, Constitution khawm nisienla ei enawn rawp hi makmaw chu a ni tah. Chu ding chun Nuhmeihai tak tak an thangtlang a ngai hle. Hmalak and ruok chu an them hle ngai a tih.

Ei ram ro irelna, sawrkar a (MP, MLA, MDC etc) le khawtlanga pawl umhia dam hin mijuii palai ei neil e tir hlak hai khawm hi Nuhmeihai hain hma an rawrle chu a ngai an tah. Pathien-in Pasal thangpuitu ding a siem ve ngat Nuhmeihai thanglo nana chun a famkim thei naw deu chu a lo ni awm! Khawvel ram changkang le ram hmasawn mek a hai chun Nuhmeihai an dawmsang thiema hma khawm an sawn deu deu a nih. Chu chu India sawrkar khawmin a hung thaw tan ve mek a. Eini lai chun ei lai paw tawk naw le khawm ning a tih, uksa la la hlaw tawk nawk. A iengpaw khawm nisienla hi ho le hri hrie ve reng reng inla: Inter-Parliamentary Union (IPU) Dec. 2014 dungzuin Rambung tum tum haia Nuhmeihai Parliamentarians (mipui aiawa sawrkar roinrelnaa palai) hai chu hiengang hi an lo ni hlak-America ah 26.7%, Europe ah 25.3%, Sub-Saharan Africa ah 22.1%, Asia 18.8%, Arab States 17.9%, Pacific ah 12.7%. Chun, Inter-Parliamentary Union (IPU) Nov. 26, 2015 a Annual Analysis On Statistics Of Women Members of Parliament (MPs) dungzuin India ram a chun Lok Sabha ah 11% le Rajya Sabha ah 10.6% nuhmeihai an ni a. Khawvel rambung 188 laiah Nuhmeihai

CHANCHIN  
LAKTAWI

Court in mi 4 damsung

lungin intang dingin

**INDORE:** Special Central Bureau of Investigation (CBI) Court chun environmentalist le Right to Information (RTI) activist Shehla Masood thatna le inzawma inrawlna neia intum mi 4- Zahida Parvez, Saba Farooqi, Saqib Ali le Tablish Khan hai chu damsung lungin intang dingin an chungthu a rel. Hieng mi 4 hai hi Trial court in hi tuolthatnaah inrawlna an nei ngei a nih tia intuma thiemnaw an changtir ta an ni a, hi tuolthatnaah inrawlna nei vea intum midang pakhat rook chu Court in a ngaidam.

**A tarupa a kaphlum**

**AGARTALA:** North Tripura-a Kanchanpur hmuna Nisinghpura Bru Refugee Camp a chun January 28, 2017 zan khan pasal pakhat Katrai Reang (28) chun a tarupa Rinkha Reang (58) a kap hlum bahuk nahmei tleirawl kum 14 mi chu a kap hliem bawk. Mi kap hlumtu hi a tlanhmang lein man a la ni nawk. Insung buoina leia hi thil hi tlung a nih ti Police chun an hril. Ni iemanizat liemtaa khan Katrai le a nuhmei L. Reang hai chu an inselbuoi a, Katrai chu fine chawi dingin an hnam thuouit han an rel a, sienkhawm Katrai hin fine a pek nuomnaw a, a naunu kum 1 mi chu thuoiin a fehmgupui a. Naupang va thuoi tuma an fe huma an inselbuoinaa Mr Katrai hin a tarupa hi a kap hlum el nia hril a nih. Katrai hi Mamit District, Mizoram mi nia hril a nih.

**Dan loa hung lut Nigeria mi man**

**AGARTALA:** Bangladesh a inthawk Belonia ramri fethlenga phalna nei lova South Tripura, India ram sunga hung lut Nigeria mi pakhat chu zanikhan BSF han manin an hrentang a, ama ruola hung ve midang hai ruok chu Bangladesh ram sung tieng an tlantlut nawk. A kuta inthawk Mobile phone man a ni a, a hnungen Police kuthan an peklet a, Jan. 30, 2017 hin Court hmaha inlangtir ning a tih.

Mana um Nigeria mi chun India ram hung luttina denga visa an hmu el theinaw beidawnga phalna nei lova India rama hung lutruk el an tum niin an puong. leng thaw tuma India rama hung lut ruk tum am an nih ti hriet a la nianw bawk.

**Nuhmei thiempu Rs. 1.25 Cr. le man**

**AHMEDABAD:** North Gujarat-a Banaskantha district-a Temple pakhat nuhmei thiempu Sadhi Jaishri Giri chu zanikhan Police han Rs. 1.25 crore leh an man. Hi nuhmei thiempu hin mi hlemin rangkachak Rs. 5 crore manhu a lakpek tia Police kuoma complaint an thelut le inzawma an suizuina Police han an da dap a ni a, a kuta inthawk hin rangkachak 2.4 kg an dapdawg bawk. A hnungen bail-a insuo nawk a nih.

**In score tam theina dingin innui rawn ro: Prime Minister**

**NEW DELHI:** Exam season hmang mek le inzawmin, Prime Minister Narendra Modi in tutu tuma Radio fethlenga ‘Mann Ki Baat’ programme a thurhrlina a nei chu inchuklai hai puola dingin an hlan a, inchuklai naupang le an sunghai chu exam chu lungril sawlha a hmanga lungngai lo dinga infui, festival anga pawm dingin a hril. Inchuklai hai chu mark tam tak an scoreng hringnuna ensinna anga exam chungai lo dingin an fui tawl.

Prime Minister chun, inchuknna chu hrietaa nei-dinga a pawmaw thu a hril a, mark hmuna a ringawt anaw thu a hril. Mark hmuna ding ringawta

inchuktu chu tawp chin a hru hrilin, “hrietaa dinga inchuk chu a pawmaw a nih” tiin a hril a, Prime Minister chun a hun tam tak inchuklai hai le inpwawlha le holhing tlangna in a hmang hlk a nih.

Nu le pahai ta ding khawma PM in thucha a hril a, naupanghai inchuknna chu phut nei nilova pawm thiem lem dingin infuina a nei a, nu le pahain nauhai inchuknna le inzawma beiseina ei nei chu suksang taluo lo ding ari thu hrilin, inchuklai hai lungril hadam taka inumtrit a pawmaw thu a hril.

Prime Minister in minute 40 sung thurhrlina a neina a chun, Inchuklai, Nu le pahai le Zirtirtu hai tad-

ing bikin thu a hril a, exam chu hieng mi chi thum hainin mawphurna inang seng an nei thu a hril a, naupang hlawtlngna a changna ding chun, an hmazawn seinga ringum taka sin an thaw a hril.

Exam chu lawmna hnra hmang ding a na, kumluona sin irrim taka in

Kalam a hlawmsanna chu entirna in a hmang bawk. Abdul Kalam in Air Force a tling nawna chu hnena angin a pawm a, chuong angin pawm thiem naw sien chu, India in Scientist le President ropui a nei naw ding thu Prime Minister chun a hril.

Exam huna entawn thatnaw zie PM in a hril a, entawn chinghai chu misuol tak an ni thu hrilin, inchuk nuoaw dawpna an nei naw thu a hril. Mi tam tak khawmin hril ta blak an ti cheua chu ka hril naw cheu, examaha entawn ngai naw ro, mi tukhawmin in entawn hrie raw haw sien khawm, examaha in entawn ti nangni in inhriet kha tiin PM chun a hril.

Exam huna entawn thatnaw zie PM in a hril a, entawn chinghai chu misuol tak an ni thu hrilin, inchuk nuoaw dawpna an nei naw thu a hril. Mi tam tak khawmin hril ta blak an ti cheua chu ka hril naw cheu, examaha entawn ngai naw ro, mi tukhawmin in entawn hrie raw haw sien khawm, examaha in entawn ti nangni in inhriet kha tiin PM chun a hril.

Vawizantieng hin Lok Sabha Speaker Sumitra Mahajan khawmin inpu a thuotu hai chu meeting nei dingin a ko bawk. Budget

**INHMUN INHMUN**

Saikawt field bul, Thlak tiengpang RPC Biekin bul lai Plot tha tawk tak, Huon thlai a puitlingsa umna kan that.

A size 40x120

A man: Rs. 2,80,000/-

A dit hai chun a hnuoia contact No. a hin kan thei a nih.

Sd/- Lalnunmawi Zote # 9615959932

(7-4)

**All-party meeting nei ding**

**NEW DELHI:** Parliament Budget session luong taka nei ani theina dingin vawisun hin all-party meeting nei ning a ta, inpu pahni hai ah sawkar le opposition hai inkrah buoina iengkhawm um lova, tluong le fel taka session nei ani thei dan ngaituo ning a tih.

Parliament Budget session chu February 10 le March 8 sung inthung chawl ning a ta, Ministries le Departments haian grants an ngen hai Standing Committee in ngaituona nein, report a peklet ding a nih.

**Bengaluru-ah police in Bawng ‘wanted’**

**BENGALURU:** Bengaluru khawpuia City police haian case sukello 30,000 an nei hai laia an ngaiaken tak chu pitar kum 55 mi Bhagymma siku Bawng nia hril a nih. Bawng in a sik chu City police a head constable a Nu niin, police hai chu Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Hosur-Lashkar Road police station sunga quarter bula pitarnu chu Bawng chun a sik ani a, a dar ru a tliek lein surgery thaw ngai hielin a sik a nih. Chuong lai hmuna chun Bawng vai an tam hle a, Police hai chun Bhagymma enkawdham an phaa zawngna nei dia dingin thun a sukthuk.

Bhagymma chu a tunu school tin thoioa fe, in a tlung tawmin a hnung.

**Mizoram MCS Officer suspended**

**AIZAWL:** Mizoram-a Addl. Secretary ICT & PAD ni lai mek Rotluangiana, MCS chu LE & IT Director a ni lai Fave Institution chungthuah mawphurtua intum a nina le inzawmin a sina inthawk suspended a nih. Mr Rotluangana chun, NIAS a hin wavi 3 a fe the le wavi 2 haia lem chu Labour Employment & Industrial Training minister Pu Lalrimmawia Ralte khawm a fe ve ngei thu, NIAS hmuna va fe hai lai hin MBOCWBB official hai, kha insuo a nih.

**Chinese Lawng mi 31 chuongna an hmang**

**KUALA LUMPUR:** January 29, 2017 zan khan mi 31 chuongna Chinese Tourist Lawng chu Borneo hmuna a umna chin hriet lovin an hmang niin zanita Malaysian Maritime Enforcement Agency report chun a hril. Lawng inhmang thu hi Jan. 29, 2017 zanteng khan a

**Mynmar ruling party Legal adviser kap hlum**

**YANGON:** Myanmar-sawkrarna siemtu National League for Democracy (NLD) party Legal Adviser U Ko Ni chu zanikhan kap hlum niin zanita President’s Office spokesperson U Zaw Haytay chun a hril. U Ko Ni hi tulai hnai ela indin that.

Myanmar Muslim Lawyers Association-a patron ni bawk a nih. Indonesia kawpui Jakarta hmuna se-

**Congress Veteran SM Krishna in active politics a chawlsan**

Mr Krishna (84) hin party primary membership a inthawk khawmin chawl/inban a nuom nia hril a nih. Hi chungthuha hin AICC chun thutlukna iengkhawm an la siem nawh.

Bengaluru-a senior Congress leaders hai chun Mr Krishna in politics chawlsan a tumna hi teng-khawm hrietaa an neinaw thu hrilin ama (Krishna) inhmupui an tum. Mr Krishna chun active politics chawlsan a tumna san hi hriet a ni nawk.

**Punjab chu Pakistan ramri a um ani leiin, ramngirhmun siemtu pawimaw tak a nih: PM**

**KOTKAPURA:** Prime Minister Narendra Modi chun Delhi Chief Minister a thuo Aam Aadmi Party (AAP) chu Punjab tadingin ram puotieng mi ani thu a hril a, Akali-BJP inzawm party in sawrkarna a siem naw chun, Punjab chau nilovin, rampum huopa buoina lientak a tlung thei a hril.

Prime Minister chun Malwa hmuna Election rally huna a hril nih, chu hmuna chun huopza takin AAP chief Arvind Kejriwal in campaign a lo nei tah a, Kejriwal chu puotieng mi ani thu hrilin, AAP chu Punjab hmang tangkaa ana Lalram siem ding beiseina nei leia thul hrihi nih.

Punjab election chu sawrkarna cheltu ding thlangna el chau an nawk a, India ram vangduoina ding khawm a phur sa a nih. Punjab hmang tangkaa inlainga chang tum party an um chun, chuong party hai chu an suokna state hiai thawn kir nawk ding an nih, AAP chawm chu ang lungril neia ding.

**Districh 660-ah weather station siem ding**

**NEW DELHI:** Indian Meteorological Department (IMD) chun India ram sunga District hran hran 660 hai a weather station that siem dingin thutlukna a nei a, riurong siema um chu block level a lakluk phawtning a ta, 2019 chena project chu zo hman ni dingin IMD Director General KJ Ramesh chun a hril.

Phase hmasataka dingin, IMD chun district 130-

**EC-in Kejriwal FIR file khum dinga hril**

**NEW DELHI:** January thla bul laia Goa hmuna election rally neina a thamna lak chungthuawngbau a nei lein, Election Commission (EC) chun Delhi Chief Minister le AAP Chief Arvind Kejriwal chu FIR file khum dingin thusuok a siem. Anhnu takah January 31 dar 3:00 PM hma negia dan hmanga a chungthuawngbau report chu kimchang tako pelut dingin EC chun a hril bawk.

Kejriwal chu political party dhangai pawisa la a, AAP vote dinga Goa mipui hai infuina a nei lein, January 21 khawm chun EC in a lo baukhat ta hrim a nih. January 8 a rally nei hua hin, Kejriwal chun Rs. 5,000 an pek tum chun Rs. 10,000 hni lem dingin an fui a, note thar chau pawm dingin mipui hai chu a hril nia

“Hi ang thu hi Delhi election-ah tui a, mipui hai infuina a nei lein, January 21 khawm chun EC in a lo baukhat ta hrim a nih. January 8 a rally nei hua hin, Kejriwal chun Rs. 5,000 an pek tum chun Rs. 10,000 hni lem dingin an fui a, note thar chau pawm dingin mipui hai chu a hril nia

**National Immunization Day-ah polio damdawi sem**

**NEW DELHI:** National Immunization Day ani le inzawmin, zanikhan India ram hmun tum tuma hai naupang kum 5 hnuoitioeng hai polio vengna damdawi indawntir a nih. Inrinni khan Rashtrapati Bhavan-ah President Pranab Mukherjee in rampum huopa polio vengna damdawi indawntirna ding chun, an hmazawn seinga ringum taka sin an thaw a hril.

Tukuma National Immunization Day le inzawmin polio vengna damdawi chu naupang 17 crore vel humu dingi riuropi siem

tification a pek thu a hril a, chu thil chu India tadingin hlawtlngna ropuitak le public health chanchin a dingin inchil zing tlak an thu a hril. Naupanghau thu hni a venghim an nina dingin, injectable Inactivated Polio Vaccine siem ani ding thu a hril.

Nadda chun, India thangin WHO in March 27, 2014 khan South-East Asia rambung hai polio-free cer-

**Assam-ah loneitu 22 award pek**

**GUWAHATI:** Pathorughat-a Krishak Swahid Divas hmangna hunah Assam Chief Minister Sarbananda Sonowal in loneitu hawtlng zuol mi 22 hai CM’s Krishak Sanman awards inhlanna a nei. Krishak Swahid Divas chu Assam sawkar hmalakna a huoihawt nih, Assam state-a wawkhawtana

dinga ngairuot a nih.

Case nei hai laia 78 hai chu suolna lienthau tak thawtu an nih a, tuolthau le nhumei laka suolna hai an case awra chun a thang sa. Criminal case nei hai laia inlar zuol deu hai chu Navjot Singh Sidhu, Captain Amarinder Singh, Simarjeet Singh Bains hai an nih.

ADR report dungzuui, congress candidate 12, SAD candidate 10, BJP candidate 2 le Independent candidate 20 hai chu criminal case neitu an nih.

Tuchena candidate um chu 1,145 an ni tah a, chungthuawngbau a 428 hai chu rothil Rs. 1 crore neka tam neitu niin, a tlangpua an thil nei chu Rs. 3.49 crore ni

dinga ngairuot a nih.

Case nei hai laia 78 hai chu suolna lienthau tak thawtu an nih a, tuolthau le nhumei laka suolna hai an case awra chun a thang sa.

Criminal case nei hai laia inlar zuol deu hai chu Navjot Singh Sidhu, Captain Amarinder Singh, Simarjeet Singh Bains hai an nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng vai an tam hle a, Police hai chun Bhagymma enkawdham an phaa zawngna nei dia dingin thun a sukthuk.

Police hai chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Hosur-Lashkar Road police station sunga quarter bula pitarnu chu Bawng chun a sik ani a, a dar ru a tliek lein surgery thaw ngai hielin a sik a nih. Chuong lai hmuna chun Bawng vai an tam hle a, Police hai chun Bhagymma enkawdham an phaa zawngna nei dia dingin thun a sukthuk.

Thawngna zawngna chun a nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.

Chuong lai hmuna chun Bawng zawngin Bawng-In pakhata inthawk Bawng-In dangah lut in, Bawng-In hai chu an fangkuol nasa hlea hril a nih.</

